KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 32
13.02.17 – 19.02.17

INDICE DE CONTENIDOS:

Comunicado del HDP ante la ola represiva

Durante la jornada de ayer, el Partido Democrático de los Pueblos (HDP) de Turquía emitió un comunicado en el que denuncia la situación represiva que vive el país. A continuación los transcribimos de forma íntegra:



Las operaciones contra nuestro partido, en curso desde julio de 2015, continúan cada vez más, sin pausa, desde el intento de golpe de Estado del 15 de julio de 2016. Nada menos que 859 administradores, provinciales y de distrito, co-presidentes y miembros de nuestro grupo fueron detenidos y 112 de ellos han sido detenidos desde el inicio de 2017. Como resultado de las actividades continuadas de genocidio político contra nuestro partido y de sus componentes, al menos 318 personas han sido detenidas ilegalmente hoy (por ayer).

Ya se han detenido a un total de 9.796 personas en operaciones contra nuestro partido y sus integrantes desde el 22 de julio de 2015, y 2.906 de ellos fueron encarcelados, incluyendo co-presidentes, diputados provinciales y de distrito, co-presidentes, administradores y miembros de nuestro grupo. De acuerdo con cifras recopiladas por nuestro partido, 5.471 personas de nuestra formación fueron detenidas y 1.482 fueron encarceladas desde julio de 2016. El objetivo principal de estas operaciones, se intensificó después de la concreción de la fecha del referéndum y se trata de hacer un referéndum sin el HDP.

Lo que quieren es obstruir, mediante detenciones, el propio “NO” en el referéndum. Sin embargo, no vamos a arrodillarnos ante esta atrocidad y la represión. El HDP sigue comprometido más que nunca en la lucha que prometió a los pueblos de Turquía. Aquellos que piensan que nos pueden detener por medio de detenciones, arrestos y operaciones de genocidio político verán que no son capaces de acabar con el compromiso de los pueblos a la libertad, el trabajo, la paz y la democracia.

A pesar de todas las restricciones y presiones, seguiremos organizando el “NO” de la manera más potente.

Comité Ejecutivo Central del Halkların Demokratik Partisi
(HDP, Partido Democrático del Pueblo)

Levantando Kobane desde los escombros

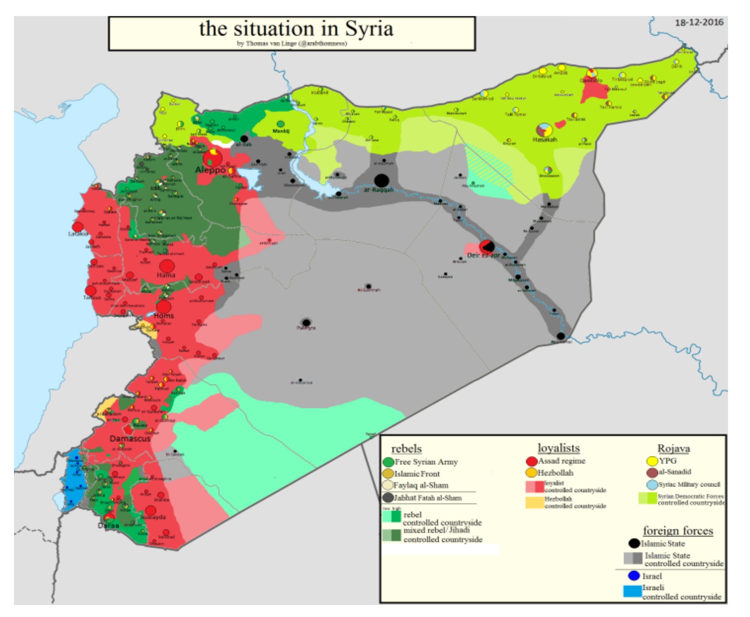
Han pasado dos años desde la liberación de Kobane (Siria) de las garras de Daesh (ISIS). La zona, situada en la frontera turco-siria, era de importancia estratégica para la organización terrorista, debido al acceso directo que proporciona a la Europa continental. En septiembre de 2014, Daesh había rodeado Kobane, forzando a miles de civiles a huir a Turquía. Con un creciente número de civiles muertos, la resistencia kurda había tomado represalias para recuperar el territorio.



El 27 de septiembre de 2014 comenzaron los ataques aéreos en la zona por parte de la coalición liderada por Estados Unidos, acompañados por el avance de los combatientes kurdos. Por último, el 26 de enero de 2015, el Comandante de las YPG Polat Can anunció: “¡Felicitaciones a la humanidad, al Kurdistán y al pueblo de Kobane por la liberación de la ciudad de Kobane!”.

Desde entonces, sin embargo, la lucha en Kobane, uno de los tres cantones de la región autónoma de Rojava, continúa en un nuevo frente. Tras la derrota de Daesh, el trabajo de reconstrucción fue asignado a la Junta para la Reconstrucción de Kobane, de nueva creación. La Junta se enfrentó a la inmensa tarea no sólo de limpiar las toneladas de escombros de los edificios destruidos, sino también de localizar las minas y trampas dejadas durante la ocupación por las fuerzas de Daesh. A esto se sumaba la inminente necesidad de restaurar el 80% de la infraestructura de la ciudad, destruida por los ataques aéreos y los combates, ya que los civiles desposeídos, que habían quedado sin acceso a alimentos, agua y asistencia sanitaria, estaban regresando a la ciudad devastada por la guerra. Pero, en primer lugar, era necesario evaluar el nivel de

los daños antes de iniciar la reconstrucción. Hawzhin Azeez (32), quien se trasladó desde Australia a Kobane en octubre de 2015 para ayudar con el proceso de reconstrucción como miembro de la Junta Europea de Reconstrucción de Kobane, declara: “La falta de información sobre Kobane hacía esencial que tuviéramos a alguien sobre el terreno para recopilar los datos, informes y estadísticas necesarios para que la Junta Europea de Kobane apoyara el proceso de reconstrucción. Pero los difíciles problemas fronterizos, junto con el embargo en curso de Turquía y el norte de Irak a Rojava, hicieron imposible que la bandonara. Además, cuando llegué a Kobane, me di cuenta de que la cantidad de trabajo requerido superaba con creces lo que yo suponía que sería el alcance de mi tarea”.



Reconstrucción: De los campos de minas a los hospitales

La propia Hawzhin es del sur de Kurdistán y quedó encargada de recopilar informes que iban desde la sanidad, el agua y la electricidad hasta una lista de las minas y proyectiles sin explotar en la ciudad. También formó parte del masivo proyecto de archivística realizado por los kurdos para documentar el proceso de reconstrucción. “Creíamos firmemente que la reconstrucción de la ciudad era una tarea histórica que requería un detalle exhaustivo para las generaciones futuras. Como alguien que tiene un doctorado especializado en la reconstrucción post-conflicto y en sociedades desgarradas por la guerra, puedo atestiguar que el grado de reconstrucción de la ciudad no tenía precedentes”.

El proceso de reconstrucción en cinco etapas propuesto por la Junta implicaba asegurar las necesidades básicas, como refugio, comida y agua de los civiles que regresaban, seguida de la eliminación de los escombros para facilitar el transporte. La tercera etapa consistió en la construcción de plantas y fábricas para suministrar los materiales de construcción necesarios para el proceso de reconstrucción, seguida de la reconstrucción de infraestructuras como carreteras, escuelas y hospitales. La etapa final y más crítica, que todavía está pendiente, es el desarrollo económico local necesario para la recuperación de la comunidad. En el centro de este proceso, dice, se encuentran los tres pilares de la Revolución de Rojava: democratización, liberación de género y sostenibilidad ecológica. “Por ejemplo, construimos una panadería con el objetivo de crear empleos para las mujeres. La panadería está ahora en funcionamiento con la ayuda de una organización cristiana en el terreno llamada AVC Internacional y las mujeres están trabajando en la panadería”.

El proceso de reconstrucción ha tenido un notable éxito, considerando la escasez de recursos disponibles y los embargos impuestos a la región. Más del 70% de los caminos dañados han sido restaurados, dos hospitales han sido reconstruidos y se han sumado otros dos, incluyendo un centro de salud. Las 15 escuelas reconstruidas albergan ahora a más de 50.000 estudiantes, y se está creando otra escuela para los niños huérfanos de Kobane, en cooperación con la Asociación de Mujeres Libres de Rojava (WJAR). La presa de Tishreen, liberada del ISIS el 26 de diciembre de 2015, suministra electricidad a la región durante todo el día.

Sin embargo, muchas ONG han dudado en proporcionar ayuda a la Junta de Reconstrucción de Kobane, que, como institución oficial del Cantón, está vinculada al PKK (Partido de los Trabajadores del Kurdistán, fundado por Abdullah Öcalan). En respuesta, Hawzhin co-fundó la Fundación Hêvî (hêvî, en kurdo, significa esperanza) para atender a las necesidades médicas de los civiles. “Creemos que podemos evitar algunas de las restricciones a las que se enfrentó la Junta. Recientemente, Hêvî fue capaz de transferir 20 toneladas de medicamentos de máxima urgencia, incluidos la vacuna contra la polio, insulina y antibióticos, altamente necesarios en Kobane. Una ambulancia dedicada específicamente a la salud ginecológica, donada por la organización cristiana AVC International, también fue entregada por nosotros a los hospitales de Kobane. Otras 20 toneladas de medicina están en camino y llegarán pronto a Kobane”.

La Junta, compuesta por ingenieros, médicos, arquitectos y otros profesionales, está formada por dos secciones: la sección europea y la de Kobane. La primera incluye a activistas y expertos kurdos y no kurdos, con oficinas en países europeos como Alemania, Holanda, Inglaterra, Suecia, Países Bajos e Italia, para ayudar con la recaudación de fondos. Si bien la Junta Europea tiene una proporción similar de sexos, la Junta de Kobane está dominada por los hombres. “Yo era la única mujer en el Consejo de Kobane, porque el personal de la Junta eran arquitectos o ingenieros, trabajadores de la construcción o personal de mantenimiento del gran número de maquinaria pesada de construcción y equipo que teníamos. Desafortunadamente, todavía domina el trabajo masculino, especialmente en un lugar

como Siria, donde las mujeres han sido tradicionalmente excluidas de este tipo de trabajo", explica Hawzhin.

La transición desde un estilo de vida europeo a vivir en una ciudad devastada por la guerra le había resultado particularmente difícil. "Recuerdo que cuando llegué, al principio, durante el invierno, debido a la falta de agua, electricidad y gas de calefacción, me duchaba una vez cada dos semanas, lo cual me resultó muy difícil. No sólo había diferencias en el lenguaje, sino que aún existían valores tribales y patriarcales significativos en la vida cotidiana. Atravesar el espacio entre ser alguien del lugar y un intruso, las barreras del idioma, mis valores feministas dentro de un entorno de construcción dominado por hombres, todo era increíblemente difícil".

Admite, sin embargo, que estos factores le confirieron privilegios, no disponibles para las mujeres locales, que le ayudaron en las negociaciones. "Utilicé estos privilegios para establecer reuniones semanales regulares con las mujeres en la oficina. Por ejemplo, me sorprendió darme cuenta de que las mujeres y las niñas que habían estado trabajando durante un año no tenían idea de cuáles eran sus derechos legales respecto al permiso por maternidad, vacaciones y baja por enfermedad". En la Rojava de posguerra, donde la mayoría de los hogares están ahora liderados por mujeres, debido a la muerte de los hombres en el frente o al reclutamiento forzoso, a las madres se les da legalmente una hora de descanso durante su jornada laboral para vigilar a sus hijos.

Conflicto en escalada: embargos y nuevas ofensivas

El creciente conflicto para la liberación de nuevas áreas del control de Daesh, con la consiguiente falta de ayuda y recursos en las áreas liberadas, que están siendo desviados para ayudar a estas nuevas áreas, ha creado un problema significativo para la Junta. Además, el embargo de Turquía y del norte de Iraq ha hecho aún más difícil el acceso a la ayuda humanitaria. Las ciudades recientemente liberadas, como Manbij, acceden a recursos enviados desde los cantones de Kobane y Cezire (liberados), lo que deja a los cantones donantes apenas con lo suficiente para mantenerse ellos mismos.

Con la inminente operación de Raqqa (capital de Daesh) y la constante afluencia de civiles de áreas bombardeadas como Alepo y Azaz, se espera que la situación empeore con el tiempo. "Se trata de una afluencia masiva para una población completamente embargada, pero se están haciendo esfuerzos para sostener, alojar y alimentar a la población desplazada, porque no hay otra alternativa que la humanidad", en contraste con los acuerdos millonarios de Europa para vender refugiados a Turquía, que tiene uno de los peores antecedentes en derechos humanos en la región, especialmente en lo relativo a su tratamiento de los refugiados", dice Hawzhin.

"Durante mi estancia en Kobane, muchas veces los refugiados han sido disparados sin más que por buscar seguridad. Aún más inquietante es el hecho de que los guardias fronterizos turcos a menudo disparen al pasar a civiles inocentes, que no se acercan a la frontera y que simplemente están realizando sus rutinas diarias, conduciendo o abriendo su tienda", continúa.



Para combatir el embargo, el pueblo de Kobane se ha organizado en cooperativas agrícolas y lácteas para su sustento. Sin embargo, la falta de atención de los medios respecto a estas luchas ha provocado un problema significativo para la recaudación de fondos.

"Como kurdos, estamos familiarizados con el silencio mediático general de las masivas opresiones, violencias y masacres que nuestra gente experimenta en las cuatro partes del Kurdistán. En la actualidad, el asesinato, las ejecuciones extrajudiciales de activistas y civiles, el encarcelamiento de miembros del partido HDP elegidos democráticamente, la destrucción de hogares y aldeas y de las oficinas de nuestros representantes en todo Bakur (Kurdistán Norte, Turquía) se están produciendo abiertamente y con vil transparencia por parte del Gobierno del AKP. Ha habido pocas referencias básicas a las violaciones de los derechos humanos por parte de los medios de comunicación occidentales", dice enfadada.

Sin embargo, la trayectoria de Kobane en los últimos dos años, a pesar de estar plagada de dificultades, ha mostrado posibilidades únicas de democracia auto-organizada sobre líneas feministas, sobre principios de cooperación y ayuda mutua. "Hemos imaginado e intentado crear una sociedad diferente al status quo, que había definido las relaciones entre los diferentes grupos étnicos y religiosos como aquéllas basadas en guerras de supervivencia y recursos. La nuestra ha evolucionado para incluir la cooperación y la coexistencia mutua. Ha implicado una revolución de género. Una revolución democrática".

FUENTE: Manisha Ganguly/RealMedia.press/Traducido por Rojava Azadî

Enseñanzas kurdas: Biji Serok Apo

"…unamos nuestros corazones,nuestros errores,
nuestras derrotas,
nuestra pasión,
para las batallas futuras,
para la emancipación final…"

Sacco y Vanzetti

Abdullah "Apo" Öcalan nació en Ömerli, en el Kurdistán turco, en el seno de una familia campesina, el 4 de abril de 1949. El mismo día, del mismo año, nacía en Washington, Estados Unidos, en el seno de una familia acaudalada y poderosa, la Organización del Atlántico Norte (OTAN).



Los niños kurdos conocen de sobremanera el poder militar. Desde espantapájaros armados se vigila la vestimenta que utilizan, el dialecto que hablan, la cultura que profesan. Siendo el primogénito de siete hermanos "Apo" ha de haber sido punta de lanza para con sus consanguíneos en el encuentro con el mundo.

En 1952 Turquía se unió a la conjura militar gestada por Occidente, y dándole la espalda a Oriente, atestiguó las riquezas y poderes de la era moderna militar. Actualmente es el segundo ejército poderoso de la alianza atlántica. Turquía se ha convertido en la Gladio de Occidente en Medio Oriente.

Hasta mediados de los años ´70 los niños y las niñas kurdas eran denominados "turcos de las montañas". La sola pronunciación kurda, el alarido del "zaghareet" de una madre, la holgura y color de su vestimenta, alguna copia de literatura en kurmanji, la reivindicación de Kawa, absolutamente todo era justificativo para el estallido colérico de un espantapájaros armado.

Sin embargo, la humanidad ya había dado a luz al niño que se sobrepondría a los avatares de la historia oficiosa. Öcalan cursó la primaria y secundaria en la región de Urfa, para posteriormente proseguir sus cursos en la Universidad de Ankara, donde estudió Ciencias Políticas.

En 1973, la OTAN y él no sólo cumplirían 24 años, sino que también se encontrarían en los márgenes contrapuestos de la historia. Mientras que "Apo" se reunía junto a seis personas para formar una organización política kurda independentista, la OTAN daría su primer viraje en su política militar defensiva.

Nixon planteaba a los países miembros del tratado la urgencia de renovarse con el fin de condicionar el dinamismo político mundial. El resultado de este viraje fue un aumento en la escalada militar de los países de la alianza, modificándose leyes que coaccionaran a las poblaciones y les disciplinaran.

Pero 1978 es un año de optimismo libertario. Las ideas de un conjunto de jóvenes revolucionarios darán como resultado la conformación, el 27 de noviembre, del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK), siendo "Apo" el miembro destacado en el que caería la responsabilidad de su dirección. El objetivo del PKK era solidificar y profesionalizar la lucha contra el colonialismo, el imperialismo y el capitalismo en la Turquía de la OTAN.

Con la fundación del PKK y la agitación política, las autoridades gubernamentales turcas reaccionaron severamente. En 1980, un golpe militar depuso a la junta de gobierno y tomó el poder. Los miembros del PKK fueron perseguidos, encarcelados, torturados, asesinados y desaparecidos. Sólo un puñado de jóvenes bajo el liderazgo de Öcalan se sobrepusieron y organizaron un movimiento moderno de liberación nacional.

Con tan sólo 35 años, aunque con una amplia trayectoria como líder político, el 15 de agosto de 1984 el PKK dirigido por "Apo" asalta los cuarteles militares de Eruh y Semdili y proclama oficialmente la lucha armada contra el Estado de Turquía. Sakine "Sara" Cansiz, líder y amiga de Öcalan, es encarcelada y se convierte rápidamente en un símbolo de la resistencia kurda. Hasta el día de hoy las madres kurdas colocan a sus hijas el nombre de Sakine o de Sara.

Turquía, títere de la OTAN, organiza una escalada de terror y violencia similares al terrorismo de Estado implementado en Argentina entre 1976 y 1978. Cientos de miles de exiliados, presos políticos, desaparecidos y una terrible tecnificación de la tortura, hacen entrever la mano de la CIA.

Para mediados de los años ´90 las muertes rondaban las 30.000 personas, la guerra había entrado en un punto muerto y el conflicto no se desencallaba. El PKK propone sistemáticos altos de fuego con el fin de acordar una ruta hacia la paz, pero el Estado turco se negaba, buscando una solución militar al conflicto.

Entretanto, la OTAN se embarcaba en la Guerra de los Balcanes. Financiando grupos y enalteciendo los nacionalismos, las agencias de inteligencia europeas y norteamericanas, a través de

sus medios de comunicación y el financiamiento, promovían en Yugoslavia que las etnias bosnias, serbias, croatas, albanesas, se masacraran por la instauración de estados-nación "que les representaran". Bosnia, Serbia, Croacia, Albania, y una terrible matanza, junto a zonas desestabilizadas, son la consecuencia de esta táctica militar. Pueblos que antiguamente vivían en paz se masacraban por un pedazo de frontera. La OTAN intervino la zona y se apoderó de la región.

En 1998, Öcalan viajó a Europa con el objetivo de encontrar una salida política al conflicto turco-kurdo. Un complot internacional orquestado por la CIA, el servicio de inteligencia turco y el Mossad, lo obligaron a refugiarse en varios países.

Para 1999 nadie quería albergarlo, con excepción de la Sudáfrica de Mandela. De camino al sur de África, en su paso por Kenia, es secuestrado y trasladado a Turquía. El juicio político que se le hizo fue una farsa. Sin derecho a esgrimir su voz, a ser escuchado por una corte imparcial y tras ser torturado, fue condenado a cadena perpetua agravada en una celda unipersonal, en la isla-prisión de Imrali.

El 21 de marzo del año 612 a.C., Kawa mató al tirano Zohak. Desde entonces se dice que todos los años el movimiento de liberación kurdo renace y se fortalece bajo el Newroz. Sin duda, desde el 15 de febrero de 1999, primer día de presidio impuesto a Öcalan, los kurdos renuevan su fe en su líder que les ha enseñado el camino de la lucha.

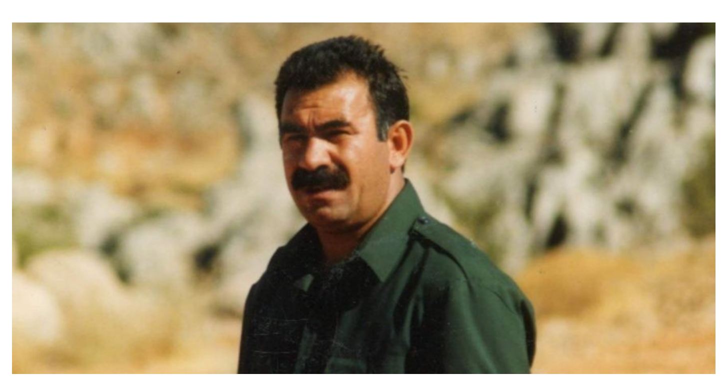
El Confederalismo Democrático y la lucha por la liberación de las mujeres es el legado de mayor significación del líder "Apo". Desde hace ya 6574 días Öcalan dedica sus días en presidio en favor de los pueblos humildes del mundo, y del pueblo kurdo en particular. Aboga por la configuración de una nación democrática que contemple a todas las etnias de Oriente Medio, contra la balcanización de la región, y por una status político kurdo.

Es que para Öcalan, como para cualquier revolucionario y revolucionaria libertario, la revolución es, en la medida en que la mujer se libera, y en consecuencia se organiza y transforma las relaciones sociales de la dominación patriarcal y la mentalidad estatista del capitalismo moderno.

FUENTE: Alejandro Azadî/Kurdistán América Latina

Abdullah Öcalan: una contribución para pensar la revolución en el siglo XXI

El pasado 15 de febrero se cumplieron diecisiete años del secuestro de Abdullah Öcalan, líder del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK), organización fundada en 1978 en el sudeste de Turquía o Bakur (norte) para el pueblo kurdo, y cuyo fin era liberar el Kurdistán de los países que ocupan su territorio histórico (Turquía, Siria, Iraq e Irán)y fundar un Estado Kurdo.



El secuestro de Öcalan estuvo organizado por los servicios secretos de Estados Unidos, Israel y Turquía, quienes tomaron al líder kurdo en el trayecto de la embajada griega al aeropuerto de Nairobi (Kenia) y lo trasladaron inmediatamente a Turquía, violando con creces el derecho internacional y la convención de derechos humanos. Öcalan, tras salir de Siria en 1998 -país que había dado cobertura al PKK desde los años 1980, debido a la presión turca sobre el gobierno sirio para que este pare de "ayudar" al PKK-, se embarcó en un periplo político y diplomático que lo llevó por varios países de Europa hasta África.

Como una fuerte voz de protesta, miles de kurdos se movilizaron días atrás en diferentes países con el fin de recordar el secuestro de Öcalan y la delicada situación que vive la población kurda en la actualidad, azotada por la guerra en Siria e Iraq y la constante violación de derechos humanos en Turquía e Irán.

Öcalan, considerado por gran parte del pueblo kurdo como su legítimo líder, ha sobrevivido al cautiverio en Imrali, una prisión-isla ubicada en el mar del Mármara, al norte de Turquía, bajo duras condiciones y limitaciones de salud. Durante su encierro, consolidó el paradigma práctico del Confederalismo Democrático, luego de varios años de estudio de la sociedad kurda desde la antigüedad hasta nuestros días y de las tradiciones revolucionarias de la izquierda, como el marxismo y el anarquismo, llevándole a proponer una salida no estatal a la cuestión kurda en Oriente Medio. Esta idea, no exenta de críticas, ha vuelto a poner en debate en la izquierda contemporánea interrogantes polémicos hasta ahora no resueltos del todo, como el nacimiento del Estado, una nueva noción de sujeto revolucionario, la liberación de las mujeres, el rol del partido revolucionario y el liderazgo, etc., despertando gran interés en militantes, académicos y organizaciones de izquierda del mundo entero. A continuación, expondré brevemente cada uno de estos elementos desde la perspectiva de Öcalan, no sin enfatizar que el líder kurdo antes que crear por sí mismo una nueva idea, no ha hecho más que sintetizarla sobre la práctica y las duras condiciones de

dominación y opresión a las que el pueblo kurdo se ha enfrentado a lo largo de la historia en su búsqueda de libertad y justicia.

El nacimiento del Estado

A diferencia del economicismo marxista ortodoxo, que plantea el factor económico como el elemento que posibilita la emergencia del Estado, Öcalan asegura que el factor ideológico (religioso) fue el que ayudó el paso de aquellas sociedades naturales, organizadas sobre la fuerza colectiva de la comunidad, a las sociedades de culto, quienes funcionarían como proto-Estado al eliminar la "esencia comunitaria" de las sociedades naturales, sobre una división del trabajo centrada en el hombre. Para justificar su atrevida apuesta teórica, Öcalan se remite a las sociedades que habitaron el Kurdistán en el neolítico (11.000 antes de nuestra era), a las que el líder kurdo caracteriza como sociedades comunitarias centradas en la mujer (1), en las que ésta disponía armoniosamente sobre lo económico, la medicina, lo religioso, etc. El hombre fuerte, en alianza con el hombre sabio y el proto-sacerdote, quienes "codician" el lugar de la mujer en la sociedad natural, desplaza y reduce a ésta al ámbito de lo doméstico mediante la violencia. El Estado, según Öcalan, nace sobre un complicado a intrincado proceso de dominación de las mujeres, sobre una base ideológica (religiosa) de sometimiento; primero será el paso de las sociedades naturales a las sociedades de culto, proceso que Öcalan denomina primera ruptura sexual, y luego el surgimiento de las religiones monoteístas, una segunda ruptura sexual, según Öcalan.

Una nueva noción de sujeto revolucionario

Las mujeres al ser el sujeto (dominado y oprimido) sobre el cual el Estado se organizó, representan para Öcalan el sujeto revolucionario por excelencia. El pensamiento sintetizado por el líder kurdo, además de ser un innovador enfoque para explicar el surgimiento del Estado, es también una táctica anti-estatista profundamente femenina, puesto que la creación de un Estado (como lo propone el marxismo ortodoxo) no sería sino nuevamente organizar una maquinaria de dominación sobre las mujeres. Al ser las mujeres los sujetos sobre los que el capitalismo y el patriarcado caen con mayor peso (trabajo doméstico y maternidad naturalizadas, precariedad laboral, etc.), adquieren una rol dirigente y central, superior al del proletariado; es por ello que Öcalan habla de que la revolución será femenina o no será.

La liberación de las mujeres

Según las ideas de Öcalan, las mujeres no tienen un rol en la revolución, son la revolución. Los hombres deben aprender a "pensar como mujeres" y a eliminar al "macho dominante", es decir, el Estado que llevan dentro. Sin duda, este es uno de los elementos más destacados en el pensamiento de Öcalan, y que gracias a su irradiación en el Movimiento de Mujeres del Kurdistán, ha facilitado enormemente que ahora la revolución en el Kurdistán sea fundamentalmente organizada sobre una base femenina, pese a la oposición de sectores patriarcales dentro del mismo Movimiento de Liberación Kurdo (2). Las mujeres no están ocupando únicamente lugares claves en las organizaciones de autodefensa (las Unidades de Protección Femenina en Siria, por ejemplo), también lo hacen (mayoritariamente) en organizaciones civiles, partidos políticos, cooperativas, etc.

El rol del partido y el liderazgo

Contrariamente al rol dirigente del partido, atribuido al marxismo ortodoxo principalmente, las ideas de Öcalan sugieren que el partido debe transformarse en un movimiento político social. Cuando los kurdos en Turquía gritan "el PKK es el pueblo, y el pueblo está aquí", están retratando la transformación del PKK de aparato marxista leninista a un movimiento político social transnacional y transfronterizo; proceso en el que incluso la figura del líder ha sido sobrepasada por la efervescencia y la creatividad popular. No obstante, el partido aún conserva un rol importante y aglutinador en el Movimiento de Liberación Kurdo.

El pensamiento de Öcalan, aún desconocido por gran parte de la izquierda de habla castellana debido a las pocas traducciones disponibles, resulta tan atractivo como útil para plantear respuestas necesarias a la crisis que atraviesa la izquierda mundial, ahogada aún en el estatismo, el patriarcado, el culto a la personalidad, etc. Öcalan, sabiéndolo o no, ha aportado con estos (de otros tantos) importantes elementos aquí brevemente descritos, su pensamiento y práctica no puede ser estudiada o valorada desde los altares de la "ideas sagradas" y la "pureza ideológica", pues pertenecen al mundo de la práctica cotidiana en la que su pueblo se curte una y otra vez, contra lo aparentemente imposible.

Notas:

(1) Lejos de ser una piesta escencialista, el rol de las mujeres ha sido un rasgo común en sociedades agrarias. Por ejemplo, en los Andes y cercanías gran parte de sociedades pre incaicas comparten los rasgos comunitarios y la centralidad de la mujeres atribuida por Öcalan a los pueblos que habitaron parte de lo que hoy conocemos como Kurdistán.

(2) Con Movimiento de Liberación Kurdo me refiero al sinnúmero de organizaciones que simpatizan y ponen en práctica las ideas sintetizadas por Öcalan y que se distancian de otros líderes y organizaciones kurdas.

FUENTE: Carlos Pazmiño/Kurdistán América Latina



Muestra fotográfica sobre Rojava (Kurdistán) y las mujeres

El confederalismo tiene nombre propio. La Revolución al norte de Siria, de carácter profundamente multiétnica, así lo ejemplifica. Las mujeres, mancomunadas en un movimiento heterogéneo y pluralista, disponen de su capacidad para levantar de las ruinas las ciudades arrasadas por el Daesh (Estado Islámico). La exposición fotográfica "Rojava: una revolución de mujeres en Medio Oriente" que desde este sábado 11 de febrero recubre las paredes del Centro Cultural Tierra Violeta, en la ciudad de Buenos Aires, lo atestigua.



El colectivo de mujeres de la federación autonómica de Rojava expuso en imágenes lo que las palabras difícilmente puedan describir. Un proyecto revolucionario despliega sus alas en medio de la tercera guerra mundial (moderna) en que la humanidad se ve envuelta. Pero a diferencia de los procesos que le anteceden, en esta revolución las mujeres no son el objeto al que los hombres echan mano como trofeos de sus conquistas, por el contrario, son la revolución.

Bajo un sistema de co-presidencias, donde hombres y mujeres ejercitan los mismos cargos, las mujeres organizan la sociedad civil en concordancia con el paradigma del confederalismo democrático. Escuelas de formación ideológica, sistemas escolares y de salud bajo nuevos paradigmas, reconstrucción de casas, transformación de las condiciones en que se configura la familia (el micro estado del patriarcado), organización de asambleas barriales, creación de consejos y comunas, la economía del regalo y truque (y no de regalía y excedente), nuevas formas de administración desapegadas del Estado-nación, el abandono de la mentalidad estatista-patriarcal por la adopción de una nueva mirada del mundo, son solo algunas palabras que componen esta realidad compleja llamada Federación del Norte de Siria – Rojava.

La exposición fotográfica se despliega con objeto de poner en imágenes lo que constantemente se ha querido describir con palabras. La realidad dinámica, contradictora y compleja, que tiene toda revolución, con el aditivo fundamental de que esa revolución es la mujer. El colorido y transparencia de las fotografías, imbuidas de cálida ternura, se nos presenta como retazos indistintos de un todo. La fotografía nos acerca aún más, a aquellos que nos encontramos en otros continentes, al nacimiento de una nueva sociedad.

Desde el Comité de Mujeres en Solidaridad con Kurdistan – Argentina – Latinoamérica les invitamos a recorrer este mundo de imágenes y referencias, diálogo y aprendizaje, que es "Rojava: una revolución de mujeres en Medio Oriente". La muestra se encuentra disponible hasta finales de febrero en el Centro Cultural Tierra Violeta cito en calle Tacuarí 538, Ciudad de Buenos Aires. La entrada es libre y no tiene costo alguno. El horario está pautado a partir de las 18hs.

Todo acto de desobediencia y desapego contra el capitalismo es un acto de solidaridad a la causa de las mujeres en el mundo entero y en Rojava.

Para más información comunicarse al: (011) 2007-5148 o mandar un correo electrónico a info@tierra-violeta.com.ar

Miles de personas se reunieron en Estrasburgo para reclamar la libertad de Öcalan

Decenas de miles de personas se reunieron el fin de semana pasado en Estrasburgo para recibir a la Gran Marcha que partió el día 1 de febrero de Luxemburgo. Han sido 10 días caminando, y la primera Marcha en la que participaron delegaciones de internacionalistas de varias nacionalidades. Simultáneamente, ha habido Marchas paralelas por toda Europa (Berlin, Milan, Oslo…) además de las marchas populares demandando la libertad del líder kurdo Abdullah Öcalan, en todas las partes de Kurdistán. Cerca de 80 internacionalistas tomaron parte en la misma, llevando pancartas y banderas kurdas. Los y las activistas fueron recibidos con gran calor por decenas de miles de personas que levantaron eslóganes que denunciaban al estado fascista turco, mientras que demandaban una solución política para el Kurdistán.

Durante la marcha, se leyó un comunicado redactado por todas las delegaciones participantes, recordando que han realizado un trayecto a pie de 270 kilómetros en 10 días. "Ha sido una marcha tristemente marcada por las provocaciones y ataques de grupos fascistas turcos que intentaron alcanzar al grupo en más de una

ocasión –indicaron-, aunque gracias a la organización de la marcha y la unidad de acción, no tuvimos que lamentar heridos".

Al mismo tiempo, se remarcó la implicación del estado-nación, el resurgir del fascismo y el nacionalismo como fuerzas contra los valores comunes y los intereses de los pueblos. También se puso énfasis en la importancia de la liberación de Öcalan y que la situación de cautiverio en la que se encuentra es inaceptable.

Otra de las demandas escuchadas en la declaración de los internacionalistas es la de retirar al movimiento kurdo de la lista de organizaciones terroristas, ya que la criminalización de movimiento de liberación kurdo bloquea la resolución del conflicto sobre la cuestión kurda.

Además fue resaltado el movimiento de mujeres kurdas en su lucha por la igualdad de género en el desarrollo de una sociedad democrática, así como su poder de inspiración en los movimientos feministas del resto del mundo.

En la declaración también se enfatizó la importancia de la revolución de Rojava.

Tras la lectura de la declaración, un representante de cada delegación internacional leyó el comunicado en sus respectivos idiomas: euskera, alemán, castellano, portugués, sueco, catalán…

FUENTE: Newroz Euskal Kurdu Elkartea

YPG denuncia a Turquía por violar la frontera con el Kurdistán sirio

Las Unidades de Protección del Pueblo (YPG) emitieron una declaración sobre las actividades del ejército turco y denunciaron las "violaciones contra el territorio del Kurdistán sirio".

En el comunicado, las fuerzas kurdas señalaron que el 11 de febrero pasado el ejército turco comenzó la construcción de carreteras con fines militares cerca de la ciudad de Kobane.

Además se informó que el 12 de febrero, las YPG se enfrentaron a soldados turcos que trataban de cruzar la frontera entre Turquía y Siria en las zonas controladas por la administración autónoma del Kurdistán sirio.

Las YPG expresaron que la intensificación de la actividad militar de Turquía es una señal de los preparativos para un ataque futuro contra el Kurdistán sirio.

Los ataques turcos con tanques y armas pesadas, según los informes, también se llevaron a cabo desde Azaz, un pueblo cercano a la frontera con Turquía, en los alrededores de las aldeas Maraanaz y Willa Qadi, el domingo y lunes respectivamente. Ambos poblados están controlados por las YPG.

Estos ataques, afirmó el comunicado, se efectuaron por "bandas que operan bajo el mando del ejército turco", posiblemente refiriéndose a los grupos yihadistas dentro de Ahrar Al Sham, tales como el Frente de Levante y el Ejército Libre Sirio (ELS).

La declaración del YPG llega en un momento en que la polémica operación "Escudo de Éufrates", impulsada por Turquía en territorio sirio, busca tomar el control de la ciudad de Al Bab, a unos 40 kilómetros de Alepo.

El presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, ha dicho que "después de Al Bab, si la coalición está de acuerdo, vamos a apuntar a Manbij y Raqqa". Mientras esto sucede, el Consejo Militar Manbij, la fuerza multiétnica que liberó la ciudad del Estado Islámico el año pasado, se prepara para recibir los ataques turcos.

Sin embargo, las intenciones y los planes de Turquía en Siria requieren la aprobación de varias fuerzas diferentes. Estados Unidos ha sido reacio a apoyar los esfuerzos de Turquía ya que, hasta ahora, ha visto que los kurdos como una fuerza indispensable en la lucha contra el Estado Islámico, mientras que los bombardeos de Rusia contra los soldados turcos la semana pasada, en las afueras de Al Bab, fueron considerados por muchos como su respuesta a las aspiraciones de expansión de Turquía.

YPJ se enfrentan a soldados turcos

Las Unidades de Protección de la Mujer (YPJ) se enfrentaron este lunes a soldados del ejército turco en el noreste de Siria.

De acuerdo con informes, los esporádicos enfrentamientos estallaron cerca de la ciudad de Amude, en la gobernación de Hasakah, donde Turquía está construyendo un muro en la frontera.

En declaraciones a la agencia de noticias *ARA*, una oficial de las YPJ sostuvo que "el Ejército de Turquía entró en el pueblo fronterizo de Kharza, situado a unos 10 kilómetro al oeste de la ciudad Amude. Sin embargo, una unidad de las YPJ abrió fuego contra el convoy de Turquía para impedir su progreso".

Al menos dos mujeres combatientes fueron heridas durante los enfrentamientos que duraron tres horas.

FUENTE: Kom News/Traducción y edición: Kurdistán América Latina

Anwar Muslim: Fuerzas kurdas dispuestas a liberar la totalidad de Al Raqqa

Las fuerzas kurdas en Siria llevan a cabo una ofensiva exitosa hacia la "capital" de Daesh, Al Raqqa, y están dispuestos a liberar toda la ciudad de los terroristas, informó a la agencia Sputnik el copresidente del Consejo Ejecutivo de Kobani, Anwar Muslim.

"Realizamos una ofensiva exitosa hacia Al Raqqa, nos acercamos a la ciudad", dijo afirmando que las fuerzas kurdas liberarán la ciudad próximamente pero rechazó pronosticar la fecha.



Explicó que el éxito es debido a que muchos vecinos, incluidas las tribus árabes, apoyan a los kurdos y "cada día decenas y centenares de hombres se integran en nuestros pelotones".

Estimó que una vez liberada, Al Raqqa tendrá un autogobierno de los vecinos como fue creado en la ciudad de Manbij, en el norte de Siria.

"Nuestro objetivo es liberar de los terroristas no solo Al Raqqa sino todos los territorios ocupados por Daesh (el grupo Estado Islámico proscrito en Rusia)", declaró.

Las Fuerzas Democráticas Sirias (SDF) integradas en la mayoría por las fuerzas kurdas con la participación de algunos grupos de las milicias árabes, llevan a cabo la ofensiva a Al Raqqa del noroeste y el noreste.

Según los últimos datos, las SDF están a cinco kilómetros de Al Raqqa.

A su vez, Muslim aseguró que las fuerzas kurdas no entregarán sus territorios, incluida la ciudad de Manbij, al Ejército turco y se defenderán ante una eventual agresión.

"Consideramos a Turquía, cuyas tropas entraron en territorio sirio, como país ocupante que, tarde o temprano, deberá marcharse de Siria", manifestó.

Muslim explicó que en este momento no hay enfrentamientos entre los kurdos de Siria y los turcos, aunque estos últimos "a veces llevan a cabo provocaciones" atacando las zonas bajo el control kurdo.

"Tenemos derecho a defendernos (…) y defenderemos nuestra tierra", alertó.

En agosto pasado, Turquía lanzó la operación militar Escudo del Éufrates con el argumento de combatir a Daesh.

Con el apoyo de sectores reaccionarios de la oposición siria, el Ejército turco tomó el control de la ciudad fronteriza de Yarabulus en el norte de Siria y actualmente está llevando a cabo un una ofensiva contra Al Bab, controlada por Daesh.

El presidente de Turquía, Recep Tayyip Erdogan, había declarado que la operación tiene como meta limpiar de los terroristas un territorio de 5.000 kilómetros cuadrados y crear una zona de seguridad para la acogida de refugiados.

Sin embargo, las autoridades turcas han señalado también como otro objetivo de la operación lograr que los kurdos abandonen Manbij, que liberaron de Daesh en agosto de 2016.

"En la actualidad, Manbij tiene un autogobierno; ayudamos a sus habitantes a liberarse de Daesh y les ayudaremos otra vez si nos lo piden", advirtió Muslim.

Subrayó que los kurdos "no entregarán Manbij bajo el control de los turcos".

Por otra parte, Muslim aseguró que la solución de la crisis siria no radica en la destitución del actual presidente de Siria, Bashar Al Asad. "A nosotros no nos interesa tanto el destino de Bashar, necesitamos que cambie el propio sistema de Gobierno del país", dijo. Y agregó: "Abogamos por el cambio completo del sistema".

Muslim subrayó que el sistema del Gobierno sirio debe ser democrático y justo, y garantizar los derechos de las minorías.

En marzo de 2016 los kurdos sirios anunciaron la creación de una entidad federativa en el norte de Siria, iniciativa que fue condenada por Damasco y calificada como "prematura" por Estados Unidos y Rusia.

FUENTE: Sputnik News

Conferencia Nacional Kurda se realiza en Moscú

La Sexta Conferencia sobre Kurdistán comenzó este miércoles en el Hotel Prezident, de Moscú, Rusia, en el que participan representantes kurdos de Irak, Siria, Irán y Turquía.

El discurso de apertura lo brindó Araf Azmani, miembro de la Asociación de Entidades Sociales Kurdas en Rusia.

Entre los asistentes a la conferencia se encuentran los representantes del Partido Democrático de los Pueblos (HDP), Osman Baydemir y Dilek Öcalan; el abogado del líder kurdo Abdullah Öcalan; la copresidenta del Partido de la Unión Democrática (PYD), Asya Abdullah; el copresidente del Consejo Ejecutivo de Kobane, Anwar Muslim, entre otros.

Los medios de comunicación del Kurdistán calificaron a esta reunión como "conferencia nacional kurda", ya que participan partidos políticos y grupos de diferentes orientaciones ideológicas.

Hasta el momento, Rusia es el principal país que intenta que los sectores kurdos participen en las reuniones para discutir una solución política para el conflicto en Siria, que lleva casi seis años. Pese a la postura de Moscú, Turquía siempre rechazó que los kurdos, a través del PYD, concurran a los encuentros.

La conferencia que se realiza en la capital rusa es vista como el mayor respaldo dando hasta ahora a los kurdos por parte del gobierno de Moscú.

FUENTE: ANF/Kom News/Edición y traducción: Kurdistán América Latina

Delegación internacional denuncia detenciones del Estado turco

En estos días una delegación internacional se encuentra en Turquía, tratando de visitar al líder kurdo Abdullah Öcalan y a los Co-Presidentes del Partido Democrático de los Pueblos (HDP) encarcelados.



La delegación europea realizó una rueda de prensa y envió una carta al Ministro de Justicia de Turquía. Dicha delegación, organizada por la Comisión Cívica Turquía-Unión Europea, está compuesta por 13 miembros europeos y norteamericanos.

En la misma se encuentran miembros del Parlamento Europeo, del Consejo de Europa, académicos y periodistas. La delegación tiene encuentros oficiales con representantes del Movimiento de Liberación Kurdo, partidos políticos, sindicatos y diversas organizaciones sociales.

La delegación incluye a dos miembros del Parlamento Europeo: Costas Mavrides y Julie Ward; un ex-Parlamentario Europeo, Francis Wurtz; dos representantes de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa: Miren Edurne Gorrotxategi y Ulla Sandbaek; un ex-miembro del Parlamento islandés y sindicalista: Ögmundur Jonasson; un veterano corresponsal de guerra para el medio *The Guardian*: Jonathan Steele; el Jefe de la Comisión de Paz y Justicia de Westminster: Padre Joe Ryan; dos miembros del Consejo Asesor del Instituto Transnacional para la Ecología Social: Dimitri Roussopoulos y Federico Venturini; y un profesor de la Universidad de Cambrigde: Thomas Jeffrey Milley.

Según un comunicado difundido días atrás por el HDP, las detenciones sistemáticas contra integrantes de la organización se iniciaron en julio de 2015 y continúan incrementándose.

"Nada menos que 859 administradores, provinciales y de distrito, co-presidentes y miembros de nuestro grupo fueron detenidos y 112 de ellos han sido detenidos desde el inicio de 2017. Como resultado de las actividades continuadas de genocidio político contra nuestro partido y de sus componentes, al menos 318 personas han sido detenidas ilegalmente hoy (por el martes)", expresó el HDP.

La delegación internacional solicitó al Ministerio de Justicia tener un encuentro con Öcalan, que se encuentra encarcelado en la isla-prisión de Imrali en situación de aislamiento dese hace más de 17 años.

En la carta entregada al gobierno turco, se explicó que una reunión con Öcalan permitiría "buscar una salida que pueda reactivar el proceso de paz", ya que el líder kurdo "apoyará un proceso de paz que facilitará la resolución de la cuestión kurda y un proceso de democratización en Turquía".

FUENTE: NEWROZ EUSKAL KURDU ELKARTEA

Abogados de Öcalan denuncian la situación de aislamiento que vive el líder kurdo

Los abogados del líder kurdo Abdullah Öcalan emitieron una declaración en la que denuncian que el Estado turco rechazó 580 peticiones de visitas al dirigente, que desde hace más de 17 años se encuentra recluido en la cárcel-prisión de Imrali.

Al cumplirse un nuevo aniversario del secuestro de Öcalan, ocurrido el 15 de febrero de 1999 en Kenia, en el comunicado se manifestó que el fundador del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) es víctima de una "conspiración internacional".



Los abogados señalaron que la detención en Imrali, un cuartel militar ubicado en el mar de Marmara, está en "contra de la legislación nacional e internacional" ya que se mantiene al líder kurdo con "todos sus derechos constitucionales y legales suspendidos".

En la declaración se recordó que luego del encarcelamiento de Öcalan, la isla de Imrali fue declarada como una "zona prohibida militar

A su vez, se explicó que hace algunos años el dirigente tenía la posibilidad que mantener durante 4 horas dos veces por semana reuniones con sus abogados y familiares, atender llamadas telefónicas y acceder a información, pero "casi todos los derechos legales se han suprimido".

Las visitas de los abogados a Imrali fueron suspendidas el 27 de julio de 2011 y desde entonces se presentaron 580 apelaciones para poder mantener reuniones con Öcalan, pero todas fueron rechazadas.

"Las visitas familiares sólo se han permitido según la coyuntura política como una excepción", salvo el año pasado en el que el hermano del líder kurdo pudo visitarlo.

"En la situación actual, sus abogados y su familia no han sabido nada sobre Öcalan desde el 11 de septiembre de 2016", advirtieron en la declaración.

Los abogados denunciaron que las prácticas en Imrali, en la actualidad "se han extendido a otras prisiones", como también "la destrucción de la ley", por lo cual se confirma que "la ilegalidad que se inició con el aislamiento de Öcalan se ha extendido a todos los presos de la oposición y de grupos sociales".

Ante esta situación, se advirtió que las violaciones a los derechos en las prisiones turcas "han alcanzado niveles alarmantes", con el objetivo de "destruir por completo las identidades de los presos políticos".

FUENTE:ANF/Traducción y edición: Kurdistán América Latina

Organizaciones kurdas llaman a consolidar federación en el norte de Siri

Los kurdos de Siria consideran que la idea de un sistema federal para el país permitirá preservar la integridad territorial, declaró Asya Abdullah, copresidenta del Partido de la Unión Democrática (PYD).

"Nuestro proyecto de sistema federal en Siria permitiría preservar las fronteras y la unidad del país", señaló al intervenir en la Sexta Conferencia Nacional Kurda celebrada ayer en Moscú.

Abdullah añadió que los kurdos de Siria no reconocerán las decisiones tomadas en el marco de las conversaciones internacionales sobre la nación si estas se llevan a cabo sin la participación de sus representantes.

"Si realmente desean resolver el problema sirio es necesario contar con nuestra opinión, debemos participar, ya que cualquier decisión tomada en una conferencia en la que no participemos no será reconocida por nosotros", aseveró.

Según Asya Abdullah, "estas conferencias jamás serán exitosas mientras no participemos en ellas, serán simplemente una pérdida vana de tiempo".

Asimismo la copresidenta declaró que los kurdos pedirán apoyo a Rusia para ser incluidos en la conferencia sobre Siria que se realizará en Ginebra.

"Nuestro primer deseo es que Rusia utilice su influencia para incluir de modo obligatorio a la representación kurda en el listado de participantes de las conversaciones en Ginebra", aseveró.

"Si hay una invitación, participaremos, si no hay ninguna invitación, entonces continuaremos edificando nuestro sistema, pero no estaremos obligados a cumplir con las decisiones que sean tomadas sin nosotros", manifestó.Abdullah señaló que "hasta el momento no hemos recibido ninguna invitación oficial para el encuentro en Ginebra".

Los líderes del Kurdistán sirio se encuentran desde el pasado 6 de febrero en Moscú, donde participaron en una conferencia que reunió a diferentes actores de la región kurda.

Durante el encuentro, el parlamentario del Partido Democrático de los Pueblos (HDP), Osman Baydemir, recordó que las

potencias occidentales intentan “dividir al pueblo kurdo” y mantienen silencio ante “el genocidio político en Turquía”.

El diputado recordó que muchos dirigentes del HDP se encuentran encarcelados de forma arbitraria y advirtió que el gobernante AKP “lleva a cabo un golpe de estado político tras el intento de golpe” del año pasado en Turquía.

“La cuestión kurda se puede resolver a través de métodos democráticos Hoy en día, los kurdos de Siria exigen una federación y estamos de acuerdo con ellos Si una federación es tan mala, ¿por qué existe en Alemania, los Estados Unidos y Rusia?”, se preguntó Baydemir. Durante la conferencia, los participantes remarcaron la lucha de las fuerzas kurdas contra el Estado Islámico y señalaron que los kurdos juegan un papel muy importante en el rediseño de Medio Oriente.

Por su parte, Enver Müslim, co-presidente del cantón de Kobane expresó que esa ciudad del norte de Siria se convirtió en un lugar de unidad para los kurdos que comparten los mismos sentimientos.

“Varios grupos respaldados por Turquía comenzaron a atacar el Kurdistán sirio después de que vencimos a los terroristas”, indicó el dirigente. Müslim agregó que no existe “un solo pueblo o ciudad en la frontera entre el Kurdistán sirio y Turquía que Turquía no haya atacado”.

FUENTE: Sputnik/ANF/Traducción y edición: Kurdistán América Latina – Fotos: ANF